

Subscripción
 En la capital. 4.50 ptas. trime. tre.
 Fuera de la capital 5
 Extranjero. 15 semestre.
 Idem un año. 30

Todo pago se entiende por adelantado
 Redacción y Admon. plaza de S. Francisco, 6.

LA LUCHA

En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 75 céntos.—En la 3.ª, 50 céntos.—En la 4.ª, 25 céntos y á los suscriptores 12.—El importe del timbre á cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos desde 1 á 5 ptas. línea, á juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Loreto y C.ª, 61, rue Caumartin.

AÑO XXXI

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

GERONA, MIÉRCOLES 17 DE JULIO DE 1901

NÚMEROS SUeltos 25 céntos.

N.º 7.408

MUY CONFORMES

Entre los muchos amigos y admiradores que en vida tuvo el eximio poeta catalán Víctor Balaguer, ha surgido la idea de levantar una estatua á su memoria y que ha sido acogida con entusiasmo en todas partes, ya que aquí tienen ya estatuas hasta personalidades que fueron y que no dejaron la menor estela á su paso por el mundo.

No fuimos muy amigos políticos de don Víctor Balaguer en ninguna época, y menos desde que en 1881 quiso erigirse en cacique de esta provincia, siendo exclusivo origen de aquella división que provocó en mal hora don Fernando Moradillo y, si no fuera ofender su memoria, diríamos lo que más de cincuenta veces le dijimos frente á frente cuando el poder le encumbraba y á nosotros la persecución nos enardecía, esto es, que don Víctor Balaguer era un político muy mediocre, que tuvo sus ambiciones y debilidades y no fué con algunos de sus amigos que por él todo se lo jugaron, todo lo agradecido que de su honradez y de su palabra podía y debía esperarse. Con méritos propios, después de la revolución de 1868 fué diputado, senador, director general, ministro y cuanto ser se puede en esta nación, no siendo ninguna notabilidad en el arte del buen gobierno, pero dejando buenos recuerdos en algunos de los ramos que en la administración pública dirigió.

Como poeta, como literato, como amante de la instrucción popular ha dejado méritos sobrados para que su memoria se finque en su *Museo Balaguer* de Villanueva y Geltrú y, bajo estos conceptos, Víctor Balaguer es muy merecedor de que se levante una estatua que immortalice su recuerdo como uno de los españoles de más méritos literarios y más amantes de la verdadera instrucción del pueblo de cuantos hemos tenido durante la segunda mitad del siglo pasado.

El pensamiento ha caído, pues, en terreno abonado, y hasta el jefe de los federales Pi

y Margall lo encuentra plausible y lo acoge, él, que es refractario á este género de premios por lo mismo que aquilata el mérito con el rigorismo de una crítica espartana por lo austera.

El integérrimo hombre público ha publicado en *El Nuevo Régimen* un artículo sobre este asunto, y de su trabajo tomamos estos párrafos:

«No por sus actos políticos le creemos, sin embargo, acreedor á que se perpetúe su memoria. De muy joven se consagró á las letras. Quizá no contase aún dieciocho años cuando, con el título de *El Trovador*, publicó un semanario de literatura. Dedicóse á la vez á la prosa y al verso, y emprendió obras de tanto bulto como la *Historia de Cataluña*, la de los *Trovadores* y, últimamente, la de los *Reyes Católicos*. Escribió además multitud de leyendas y recuerdos, dramas, y con el título de *Tragedias*, cuadros históricos que en España y fuera de España le valieron grandes aplausos.

Las tragedias las escribió en catalán, y aquí se las tradujeron eximios poetas, entre ellos Teodoro Llorente, Ventura Ruiz Aguilera y Núñez de Arce. Cuando las escribió, habían tomado ya grande incremento el uso de la lengua catalana y la celebración de los juegos florales, á cuyo establecimiento había grandemente contribuido. Lo compuso en catalán y dió muestras de conocerlo tan bien ó mejor que la lengua de Castilla.

En catalán escribió también una obra de alto vuelo y de gran fantasía, titulada *Los Pirineos*, trilogía encantadora de la que brota á raudales la poesía. Está traducida al italiano y puesta en música.

Ni aún con esto lo creeríamos merecedor de una estatua. Aunque no gozó nunca de grandes riquezas, levantó en Villanueva un edificio de sillería con hermosa escalinata y bello peristilo, donde fué recogiendo libros, documentos y obras de arte, que pudo recabar de sus amigos y favorecedores. Museo y biblioteca es que no deja de visitar ningún extranjero mediana-

mente ilustrado que por Villanueva pase; é institución es que contribuye mucho á la cultura de todo un pueblo. Atendido el atraso de la nación, y lo poco que hace el Estado por difundir los conocimientos, institutos como el de Balaguer contribuyen á llenar un gran vacío y son dignos de perpetua memoria.

Con gusto veremos que la junta se forme, se reúna y acometa tan generosa empresa. Fondos no creemos que hayan de faltarle, cuando tuvo Balaguer tantos admiradores; perteneció á las academias de la Lengua y de la Historia, y cuenta, entre sus testamentarios, á Francisco Silvela. Debeamos recibir pronto la noticia de que la junta se ha constituido.»

Y tiene muchísima razón el señor Pi y Margall, y como él opinan la inmensa mayoría de los que le conocieron y saben los sacrificios que llevó á cabo para ver construido su *Museo-Biblioteca* y lo mucho que trabajó por las letras patrias y regionales, pues á él se debieron los primeros pasos en el renacimiento de la lengua catalana y celebración de los juegos florales, trabajos que dieron sus frutos y sacrificios que quieren hacer odiosos los que, tergiversando aquel movimiento hermosísimo, quieren que sirva como base de una aspiración tan vergonzosa como criminal.

¿Puede LA LUCHA contribuir en algo á la realización del levantamiento de esa estatua?

Pues quedan estas columnas á disposición de los autores de tan plausible proyecto.

DE TODAS PARTES

La patata como alimentación para el ganado

Los trabajos de Mr. Aimé Girard demuestran que la patata se empleaba ya hacía mucho tiempo por los campesinos para dar de comer al ganado, y constituía, no sólo un alimento suficiente para los animales, sino también un forraje de primer orden, pues 100 kilos de patatas equivalían sin desventaja á 50 kilos de heno, 35 de avena y 150 de paja.

Á las vacas se les dan crudas, mezcladas con paja ó heno; á los caballos, carneros y cerdos, cocidas; á los demás ganados, fermentadas.

Por cada 100 kilos de peso, se dará diariamente por cabeza: 2 ó 3 kilos al ganado pequeño, 4 ó 5 á los carneros, 7 ú 8 á los cerdos y 10 á los caballos.

Trompetas imperiales

En la representación de gala dada en el teatro de la Opera de Viena en honor del príncipe imperial de Alemania, han figurado en la orquesta unas trompetas notabilísimas, según los peritos, que han sido el regalo ofrecido á Francisco José por el Emperador de Alemania por conducto de su hijo el príncipe heredero.

Son dichos instrumentos de plata con repujados de inmenso valor y mérito, pero lo más notable en ellos es el sonido, de una amplitud y brillantez prodigiosa.

El constructor ha tenido que ser una persona de profundos conocimientos acústicos á la vez que un verdadero artista, pues las trompetas son un modelo así en sus condiciones técnicas como en su ejecución.

El pabellón de resonancia ha sido sustituido en ellas, para conseguir mayor belleza y sonoridad, por una cabeza de dragón.

EL DIQUE DE LA HABANA

Con motivo de la venta y traslación á la península del dique de la Habana, han circulado durante estos días las versiones más contradictorias. Con este motivo ha celebrado una conferencia con el ministro de Marina al adquirente de dicho dique, don Eduardo Aznar. El *Heraldo de Madrid* relata esta conferencia en los siguientes términos:

Lo que dice Aznar

«Don Eduardo Aznar nos dijo en el momento de salir del despacho del duque de Veragua, que lamentaba la situación en que el Estado le había puesto.

Mi actitud no puede ser más clara. Después de las varias ofertas que al ministerio de Marina se han hecho para adquirir el dique de la Habana, todas se han retirado menos la mía.

Mi última palabra en el asunto está en un telegrama que figura en la escritura, que se firmó ayer. Yo dije que daba 130.000 duros por el dique; que mi ferviente deseo

sería el traerle á la península y explotarle, porque lo consideraba un negocio; que haría todo lo posible para lograrlo, y que de poder realizar mis propósitos, el Estado me devolvería 5.000 duros de lo entregado.

Firmada la escritura con gran retraso, pues yo hice mi oferta en marzo, el Gobierno norteamericano no me deja más que un mes para que traiga el dique á España, pues no consiente continuar más tiempo en aguas de la Habana.

Mas, para poner en condiciones de remolcar el dique, es preciso hacer obras en él, entre otras poner una quilla, obras en las que se emplearán dos meses, y en septiembre ya no es posible traer el dique, por el estado del mar.

Esta tarde salgo para Bilbao, y trabajaré por traer el dique á la península ó á Canarias, en donde ya está constituida una sociedad, de la que formo parte, para llevar ese dique y explotarle.

Figúrese si tendré interés en sacar el dique de la Habana.

Mas, no obstante, me es imposible asegurar que pueda yo traerle. De una ú otra forma, yo cumpliré lo contratado.»

Lo que dice el ministro

«No sé—dijo—por qué se ha dado esa importancia á una venta como otra cualquiera.

Ayer se firmó la escritura, y el señor Aznar entregó 130.000 duros.

Por mi parte, ya he teleografiado á la Habana dando órdenes para que se entregue el dique al representante del señor Aznar.

Este saldrá hoy para Bilbao, desde donde trabajará por traer el dique á España. Ni dicho señor ni yo podemos asegurar que el dique se pueda traer á la península y en el contrato se cuenta con esas dificultades.

Si le trae á un puerto nuestro, se le devolverán 5.000 duros.

En fin, un contrato como otro cualquiera.»

DECRETO

Se ha firmado un decreto de la Presidencia, disponiendo que los funcionarios con diez años de servicios efectivos y más de doce con categoría de jefe de administración de primera clase, que figuren en el escalafón de gobernadores civiles publicado el día 6 de mayo último, tendrán derecho á ocupar una de cada dos vacantes de jefe de administración que ocurran en los mini-

terios, respetando los turnos de antigüedad y de libre elección y cesantes.

Podrán optar á el escalafón de un ministerio en el plazo de tres meses.

Los exgobernadores que no cuenten con diez años efectivos de servicios, pero lleven dos de antigüedad y figuren en el escalafón de gobernadores, tendrán opción á ser nombrados por cualquiera de los ministerios en turno de cesantes, jefes de administración.

EL AIRE SOLIDO EN LA ESCUELA DE PITÁGORAS

A propósito de un suelto recientemente reproducido por la prensa francesa, en el que se da cuenta de haberse conseguido solidificar el aire como cosa novísima, la notable revista *Cosmos*, despues del correspondiente varapalo á los noticieros que ignoran que el mismo día en que d'Arsonval presentó á la Academia de Ciencias un frasco de aire líquido, convirtió una parte del contenido del frasco en aire sólido á la vista de los académicos, extrema la nota de la antigüedad del aire sólido remontándola á la época de Empedocles.

Al menos, según Plutarco, ciertos filósofos le reprochan esta idea.

Tal se lee en el tratado que los eruditos designan generalmente con el título *De facie in orbe lunæ*. De ese tratado, Amiot traduce lo siguiente: «Y hasta reprochan á Empedocles el haber hecho la luna de aire congelado como el granizo.» Teniendo en cuenta que la solidificación del aire se ha obtenido por un descenso de temperatura considerable, se verá que la singular idea del filósofo pitagórico, que vivió en el siglo V antes de J. C., parece una adivinación.

¡Prevé con veinticuatro siglos de anticipación la solidificación del aire por el frío!

Nuevo cañón

Dicen de Gijón que si queda terminada la instalación que se está preparando en la Sierra de Santa Catalina, en breve se harán pruebas de un cañón Ordóñez, de 24,5 centímetros.

La pieza ha sido probada ya en Trubia, y las personas competentes esperan que con ella se resuelva un problema importante, de los más difíciles que preocupan á los técnicos del cuerpo de Artillería; á saber: construir cañones con los cuales sea dable hacer fuego por elevación y rasante.

La longitud calculada del alcance del tiro es de más de dieciseis kilómetros.

SEÑORES! ¿HARÁN EL FAVOR DE LOS BILLETES?

—Señor Smithson (dijo el presidente d'Egreville al norte-americano Smithson, que acababa de contestar á las preguntas de rúbrica). Está usted acusado de golpes y heridas que han producido imposibilidad para el trabajo durante quince días. El día 23 de febrero próximo pasado iba usted en el expres de Marsella, que sale de París á las 11 y 55 de la noche. En Moret, en donde se detiene el tren, un empleado de la compañía París-Liön-Mediterráneo, el señor Brune, bajó desde fuera el vidrio de la ventanilla del vagón de primera clase que usted ocupaba y con esquisita cortesía, lo cual han atestiguado unánimamente sus compañeros de compartimento, le pidió su billete. Se levantó usted del asiento en que estaba acostado.....

—Dormía, se creyó en el deber de replicar Smithson.

El presidente continuó:

—.....Y sin decir esta boca es mía, con brutal y súbita tranquilidad (absolutamente incomprensible), le dió en el rostro un puñetazo capaz de derribar á un buey. Monsieur Brune perdió el conocimiento y, mientras el comisario procedía á su arresto, él era transportado á su domicilio, cubierto de la sangre que le salía á chorro de la boca. Guardó cama dos semanas. Completamente restablecido actualmente, ha presentado demanda civil y pide doscientos francos de daños y perjuicios. Sus pretensiones.....

—.....Son muy modestas, interrumpió Smithson. En verdad, no creía haberle pegado tan fuerte y lamentó haber tenido la mano tan pesada. Puesto que él se presenta tan modesto, creo que debo pagar á Monsieur Brune una indemnización. Estoy dispuesto á poner en manos de su defensor una suma de doscientos dollars, ó sea aproximadamente mil francos en moneda francesa.

El abogado de Brune se levantó, arregló su toga y dijo:

—Tomo acta de las palabras del acusado. En nombre de mi cliente, declaro que este acepta la oferta hecha y retira su demanda.

Consideraba ya Smithson terminado el juicio y echaba mano á su cartera, cuando quedó asombrado viendo intervenir al presidente con un gesto:

—Guarde usted su dinero, señor Smithson.

El tribunal tiene en cuenta su espontánea generosidad y el desistimiento de la demanda civil; pero, de todos modos, subsiste el delito prevenido y castigado por la ley, que no puede desistir. Los informes de usted le favorecen en gran manera. La colonia americana le defiende calurosamente y le presenta como un caballero bien educado y muy cortés. Se ha tratado en vano de averiguar á que móvil obedeció al entregarse á un acto de brutalidad inculcable contra un empleado y que le obliga hoy á comparecer ante el tribunal. Sírvase usted esclarecer este asunto.

—Cedí, contestó Smithson, á un movimiento de impaciencia. ¡Era la quinta vez que me pedían el billete!... Creía que mi dinero entregado anticipadamente á la compañía me aseguraría, no solo el transporte, sino las condiciones más absolutas de comodidad y de tranquilidad. Sinceramente, creí lesionado mi derecho á dormir y he protestado de este abuso, como lo hubiera hecho-cualquiera de mis compatriotas. En el fondo no hay más que una equivocación. A países nuevos, costumbres nuevas.

Como el presidente d'Egreville le miraba con aire de no comprenderle, Smithson hizo, en apoyo de su discurso y para atestiguar su buena fé, el siguiente retrato de las costumbres norte-americanas: En mi concepto, es admirable y digno de ser meditado, pues explica por sí solo el misterio de la simplificación de la vida, que reemplaza en los Estados Unidos al odioso espediente francés.

La desgracia es que no puede trasladarse al papel á la vez el ligero acento yankee y al mismo tiempo la gravedad imperturbable, el tono de profunda convicción con que salpimentó su relato, desde el principio hasta el fin, con gran contento del auditorio.

¿Qué clase de gente sois, dijo, que necesitais tantas complicaciones para llegar á esta conclusión tan sencilla? ¿tomar el tren? ¿Para que estas idas y venidas de empleados, estas continuas revisiones? ¡Esto es un absurdo, en nuestro país no hay nada de eso!

Un ejemplo. Supongamos el ferro-carril de Doyton á la desembocadura del Mississipi. Es la anchura de los Estados Unidos recorrida de una parte á otra; seis días de viaje aproximadamente.

En Doyton, la estación está á las puertas de la ciudad y es una especie de cobertizo, abierto á todos vientos y á todos los que llegan.

Allí se puede ir y venir, atravesar las vías ó circular por entre los trenes. Si una máquina que maniobra os coje por la espalda y os derriba, ciertamente que es una desgracia, pero la obligación vuestra es tener cuidado. La vida es bastante preciosa para molestarse en dar alguna mirada hacia atrás para conservarla.

Así, pues, si queréis dirigiros aquí ó allá, la estación es indiferente, nada más sencillo. Allí hay un tren que os espera. Provisión ó no de billete—este detalle carece de importancia—os colocáis en el ángulo del compartimiento que os conviene ocupar. A vuestro lado y con las piernas estiradas sobre el banco delantero, se sienta el fiel amigo que os acompaña y que con oído atento escucha vuestras últimas recomendaciones.

De repente, os apercibís de que el tren está en marcha.

Entonces le decís al amigo: «¡Marchate!», y le dais el «shake hand» de despedida. El amigo os desea buen viaje, baja al estribo y salta al suelo, donde se rompe la crisma. ¿Que puede hacerse? Culpa suya fué el no bajar más pronto.

En seguida, al salir el tren de la ciudad, se encuentra una llanura, un paisaje extraordinario, de una grandiosidad salvaje, y al momento se organiza una nueva vida. Se forman corros y camarillas—somos muy sociables y bien educados, á pesar de ir con el revólver en el bolsillo y de disparar contra los impertinentes sin reflexionarlo.—Mientras unos juegan al tresillo, otros de pié detrás de ellos siguen las peripecias del juego y comentan las jugadas. Otros se pasean, fuman, silban, salen á la plataforma exterior del vagón, tiran á los pájaros al vuelo ó saltan de un vagón ó otro. Por supuesto, esto á su cuenta y riesgo. Es natural que la compañía no responda de estos accidentes y pague por los torpes. En una palabra, utilizáis el tren que os conduce, como si os perteneciera.

Así transcurre un día, despues dos. El tren continúa marchando á toda máquina. Consecutivamente bordea los rios y los atraviesa, enfila estrecha garganta entre dos elevadas montañas ó desaparece bajo la enmarañada cabellera de frondosos bosques.

¡Oh! yo os lo aseguro, hay allí curiosos paisajes, de los que nuestras llanuras de Bretaña y de Normandía no nos pueden dar la menor idea.

Una mañana, se abre bruscamente la puerta y aparece el jefe del tren.

—¡Señores! ¿harán el favor de los billetes?

Pero he ahí—pongamos por caso—tres caballeros que estan conversando, mientras cortan pequeños trozos de madera con el cortaplumas.

El primero de estos señores deja sus utensilios, saca su billete del «poket book» (cartera) y lo presenta al empleado, quien lo revisa, taladra y devuelve, dando las gracias.

El segundo dice:

—No tengo billete.

—Está usted en su derecho, contesta el empleado. ¿Dónde va usted?

—A tal punto.

—Tenga usted.

—Es tanto.

—Muchas gracias.

Llega la vez al tercero.

—¿Hará el favor del billete, caballero?

—No tengo.

—Está usted en su derecho. ¿Dónde va usted?

—A tal parte.

—Cuesta tanto.

—No tengo dinero.

—Perfectamente, señor; esto no importa.

Inmediatamente el empleado levanta la mano y hace sonar el timbre de alarma.

El tren se detiene.

—Haga el favor de bajar.

Esto dejó estupefacto al presidente d'Egri-ville.

—¿Bajar? ¿y en donde?

—En donde se encuentra.

—¿En las pampas?

—O en otra parte, es igual.

—¡Pero esto es una locura!, exclamó el

magistrado, despues de algunos segundos de silencio, ¡es la última palabra del salvajismo, de la ferocidad y de la extravagancia!

—¿Extravagancia? ¿salvajismo? ¿ferocidad?, exclamó Smithson; ¿por qué?, y abriendo unos ojos como naranjas, emitió esta verdad sin réplica:

—Cuando no se tiene dinero para tomar el tren, no se toma; es muy sencillo

Habiendo estimado el ministerio fiscal que el hecho de autos constituía una falta leve, impuso á Smithson una multa de 25 francos.—*Jorge Courteline.*

Noticias

La Comandancia de Ingenieros ha comunicado al Ayuntamiento que ha sido favorablemente informada la instancia solicitando la demolición de cuatro lienzos de muralla á lo que se accederá con tal de que el objeto del derribo sea solo el ornato público y no el lucro.

—Hoy se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Santa Coloma de Farnés, sobre lesiones, contra Lucía Cama y Cama.

Abogado defensor, don Arturo Vallés; procurador, don Juan Ribas; ponente, señor presidente.

—Ha pasado por esta ciudad Mr. Fournier, campeón en la gran carrera de automóviles de París á Berlín.

—La orquesta «La Principal», de Perelada, está contratada para las fiestas mayores de Portbou y San Feliu de Guixols.

—Han sido nombrados delegados de la asociación de caza y pesca de la comarca de Campdoró, don Juan Costa y don Juan Morer Lacot.

—En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen se celebraron ayer solemnes cultos con motivo de la festividad de la Virgen bajo esta advocación.

Durante toda la mañana hasta las 12 se rezaron misas cada media hora; á las diez se celebró un solemne oficio con sermón, terminado el cual se dió la bendición papal á los cofrades del Carmen.

Por la noche continuaron los devotos ejercicios de la novena que empezó antea-yer.

—El Ayuntamiento ha acordado pedir al ministro de la Guerra que una de las academias de reservistas que se establecerán en las capitales de distrito militar se instale en Gerona, y el municipio facilitará local para la misma y material de enseñanza.

—Un joven llamado Lorenzo Sacamat, que el domingo salió de Rosas para ir á pescar ranas en el «manso Oliva» de las afueras de aquella villa, se cayó en un pozo extrayéndosele cadáver.

—Acaba de inaugurarse en Odessa un hospital destinado exclusivamente á los inválidos de la prensa. Recibirá á todos los que por cualquier título pertenezcan á la imprenta.

Un redactor de un periódico y varios típo-grafos son los primeros enfermos ingresados en la caritativa institución.

—A consecuencia de una terrible caída sufrida en una escalera de su propia casa, se halla en cama enfermo de cuidado, el médico y poeta don Romualdo Vidal.

Hacemos votos por el pronto y feliz restablecimiento de nuestro amigo.

—Ha ingresado en esta cárcel el transitorio Jaime Soler Pera, habiendo sido conducido á Santa Coloma de Farnés Miguel Rexach.

—Ha sido elegido presidente del Congreso don Segismundo Moret

—El 25 del corriente, festividad de San Jaime, patron de España, se celebrarán solemnes funciones religiosas en la iglesia del Hospital provincial, rezándose misas desde las seis á las once y oficio solemne á las diez.

A las diez y ocho se cantará el rosario por la capilla de la Santa iglesia Catedral finalizando dicho acto con los gozos del Santo.

—En la Universidad central ha obtenido el título de cirujano-dentista don Francisco Pascual y Marés, hijo del médico-den-

ista don Enrique Pascual establecido en la ciudad de Figueras.

También despues de brillantes ejercicios prácticos y teóricos, ha obtenido el título de dentista en la Universidad de Madrid el joven cirujano de dicha ciudad don Rafael Viñas y Planas.

Felicitemos á ambos y les deseamos prosperidades en el ejercicio de su profesión.

—Ayer tarde y noche, con motivo de celebrar los vecinos de la calle de Mercaders su fiesta dedicada á la virgen del Carmen, se bailaron las típicas sardanas.

—Ayer se sintió un calor extraordinario.

—Con motivo de la huelga de los albañiles del municipio, parece vendrán á esta ciudad algunos obreros de Barcelona que se dedicarán exclusivamente al adoquinamiento de la calle de Monserrat.

—Ha empezado la siega del centeno en el llano de la Cerdaña, aunque no puede efectuarse con la rapidez que desearian los payeses, por la escasez de segadores que por el presente se encuentran dispuestos á verificar tan penosa tarea, mayormente este año que la cosecha es tan abundante en grano como en paja.

—Mañana por la noche volverá á exhibirse en el Teatro Principal el cinematógrafo.

—Nuestro amigo el empleado de la Intervención de Hacienda de esta provincia don Ricardo Prats, ha tenido la desgracia de perder para siempre á su joven esposa, por cuyo motivo le enviamos nuestro pésame que hacemos estensivo á la demas familia de la finada.

—La banda de la Casa de Caridad, de Barcelona, que dirige el maestro Guiteras, esta contratada para los conciertos del Casino Guixolense, de San Feliu de Guixols, los dias 1, 2 y 3 de agosto.

—El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una resolución en que, de acuerdo con lo informado por la comisión correspondiente, se desestima una instancia promovida por el vecino de esta ciudad Joaquín Soler, en solicitud de redención del servicio militar.

—Dicen de Oix, que en los accidentados y espesos bosques de Ribelles se cobijan una pareja de javalís con su cria, que por las noches salen á los campos vecinos causando grandes destrozos. Varios cazadores se proponen verificar un ojeo por aquellos montes á fin de darles caza.

—Ha fallecido en esta ciudad doña Ana Maria Fornés, hermana de los conocidos comerciantes don Sebastián y don Francisco Fornés, á cuyas familias enviamos nuestro más sentido pésame con tan doloroso motivo.

—El ministro de la Guerra, ha dirigido una circular á los jefes de los cuerpos ordenando que durante la estación usen los soldados que están de guarnición en Andalucía, Murcia, Valencia y Cataluña, traje de rayadillo igual al que usaron las tropas que hicieron la campaña de Filipinas.

—Dice un colega de Figueras, que á pesar de los rateros que la Policía ha detenido de unos dias á esta parte, aún quedan algunos sueltos, no admite duda. Lo prueba el número de raterías efectuadas en la mañana del jueves, último dia de mercado.

En la calle de la Portella, á dos de las payesas que acudieron á vender frutas; les birlaron el dinero que traían en el bolsillo del delantal, sin que ellas lo notaran: una de ellas dos duros en pieza y la otra dos pesetas en calderilla.

En la calle de Vilafant, mercado de la volateria, desaparecieron dos cestos llenos de huevos á dos distintas forasteras que los enian á la venta junto con otros objetos, y además un par de pollos.

Los rateros aprovechaban la ocasión para efectuar sus fechorías, de que en las dos citadas calles se celebren mercado de frutas y otros objetos, en las cuales por ser tan extraordinaria la concurrencia de vendedores y la de compradores, apenas se puede transitar por las mismas.

—El consumo de nuestras frutas en Francia en el mes de mayo último, ha sido bastante grande, pero elevándose á 7.793.200 kilogramos, que unidos á los 29.311.200 de los cuatro primeros meses del año, suman

37.104.400 kilogramos, valorados en francos 6.404.000.

De aceite de oliva enviamos á Francia en mayo último, 507.400 kilogramos, habiendo pasado al consumo 11.400, que unidos á los 318.300 de los cuatro primeros meses del año, suman 329.700 kilogramos, cuyo valor se estima en 165.000 francos.

—Nuestro distinguido amigo don Luis M.^a Jordi, secretario general de la Cámara Agrícola del Ampurdán, ha circulado una memoria demostrativa del estado próspero de la misma y de los muchos trabajos que ha realizado en el poco tiempo que cuenta desde su fundación.

—El valor total de la importación española en Francia durante los cinco primeros meses del año actual, según las estadísticas francesas, es de 77.163.000 francos, y la de dicha nación en nuestro país se ha elevado á 56.442.000 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de 20.721.000 francos.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á D. JOSÉ GUMBÁU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José 1. Bajos.

De un gran poder digestivo

La dilatación del estómago, vómitos, pirosis, acedias, aguas de boca, diarreas y disenterias, se curan con el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos* y recobrará la salud. Pídase siempre *Elixir Saiz de Carlos*, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada en Europa y Américas.



ALMUERZO

Escabeche refrito con cebolla y tomate. —Judías verdes á la mayordoma. —Langostinos á la vinagreta. —Encebollado de carne á la cordobesa. —Brevas y albaricoques.

COMIDA

Sopa de puerros. —Lubina tostada en salsa verde. —Calabacines rellenos. —Riñonada de ternera con pimientos verdes tempranos. —Emparedados de queso. —Fresones y guindas.

Encebollado de carne á la cordobesa.

La costilla de vaca es el mejor pedazo de la res para preparar este guiso. Se reboza la carne en manteca de cerdo y se añade el doble de su volumen de cebolla recortada con la sazón correspondiente. Se moja con vino blanco de Jerez y mitad de vinagre y á fuego lento se cuece todo durante dos horas. Cebolla y jugo han de apurarse mucho y presentarse en la mesa la carne limpia de toda salsa con una guarnición de berros.

Emparedados de queso.

Se unta pan con una capa delgada de queso mantecoso de Villalon. Se mojan con Jerez seco ligeramente y se rebozan en huevos batidos con leche, azúcar y corteza de limón rallado, y se frien para que tengan buen color en aceite fino clarificado. Se espolvorean en caliente con azúcar molido y se sirven frios.

León loty.

(Prohibida la reproducción).

Distracciones

—En un restaurant:

—Camarero, este *beefsteack* es muy pa-

queño.

—Ya lo sé, señorito; pero como está tan

duro, ya verá V. cuánto tarda en comérselo.

Boletín religioso

SANTO DE HOY

San Alejo confesor y Santa Marcelina vg.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia del Seminario Tridentino

CORTE DE MARÍA.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora

de los Desamparados en San Félix.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6 bajos.

IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, memorandums, folletos, etc., etc.

UREÑA

Motores eléctricos.—Ventiladores.—Motores automáticos.—Maquinas de escribir *La Dactyle*.—Arcos voltaicos y lámparas incandescentes.—Porcelanas, interruptores, flexible y toda clase de material eléctrico.

Fonógrafos

y sistema Edison, franceses, alemanes, ingleses.—Cilindros en blanco baratísimos.—Idem impresos por artistas notables.—Operas, zarzuelas, jotas, fl. menco y todo lo que se pide en canto, piano, orquestas, bandas, etc.

VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO

UREÑA
Barquillo, 14, y Saucó, 1.—MADRID
Teléfoor, 90.

Aprendiz. Se necesita uno en esta imprenta.

Emigración gratuita

Al estado de San Pablo (Brasil) para familias agricultoras solamente. Embarque en el puerto de Barcelona los días 11 y 27 de cada mes. Para informes, Agencia internacional, Rambla de Santa Mónica, 12, BARCELONA

ESQUELAS MORTUORIAS

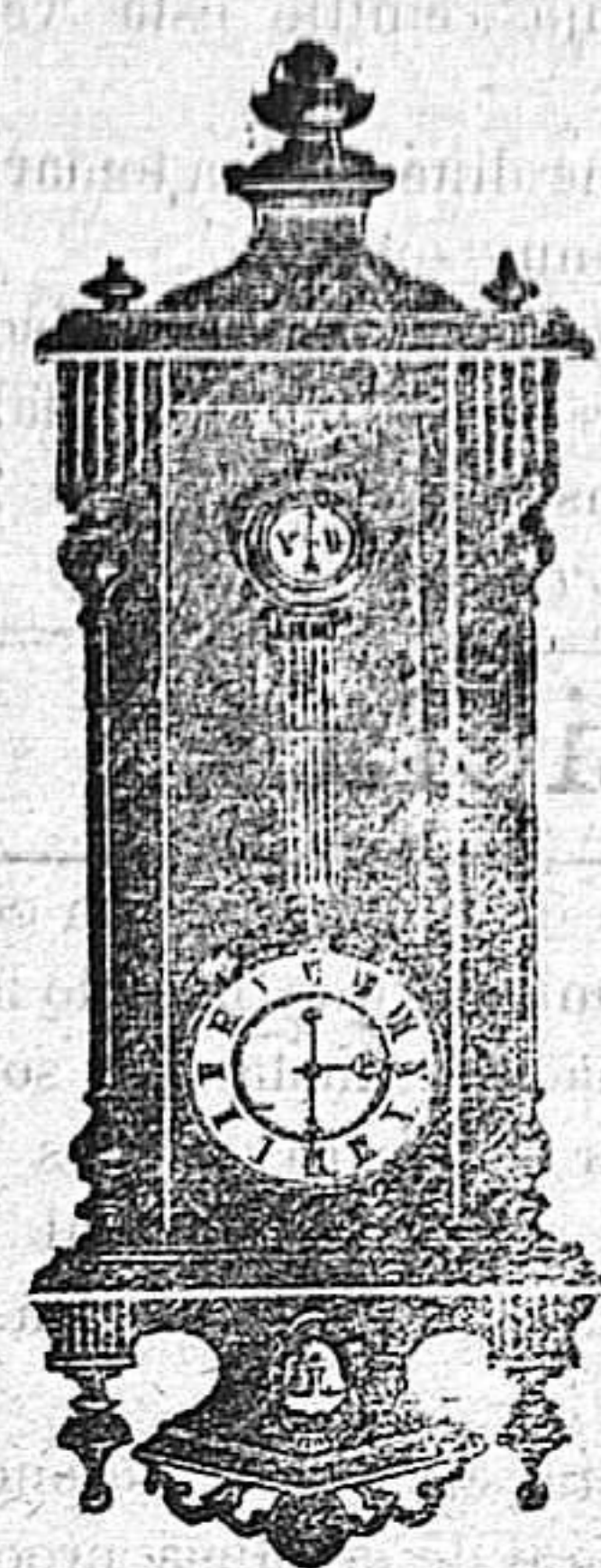
Se publican y hacen en este periódico y en su imprenta, de todas clases y cuanto fuere deseado, á precios equitativos al alcance de toda familia, para lo cual cuenta esta casa con el material necesario.

Administración Principal de Correos de Gerona

Horas de salidas y entradas de los correos en esta Principal

Salidas	Entradas
Para Madrid y Barc. 6:30 y 14:25	D. Madrid y Barcelona. 9 y 17:35
F. Francia 8:30 y 17	* Francia. 7 y 14:50
Puigcerdá, Ripoll, Olot, 11	Puigcerdá, Ripoll, Olot. 5
H. S. F. de Guixols. 8:30 y 17	S. Felin de Guixols. 7 y 14:50
Las Planas, Olot, S. Juan. 8:30	Las Planas, Olot, S. Juan. 14:14

Grandes almacenes y fábrica DE RELOJES



DE CARLOS COPPEL

FUENCARRAL, 25 Y 27, MADRID.

Esta casa vende directamente al público á los mismos precios de la fábrica y garantiza la buena marcha de sus relojes con certificado de garantía.

LOS RELOJES DE LA CASA COPPEL que no marchan bien se cambian por otros.

Grandes talleres de construcción y reparación de relojes.

Todas las composturas quedan garantizadas.

Catálogo ilustrado gratis.

Remesas á provincias.

Santa Teresa, de Avila

AGUAS AZOADAS.—Clima de altura, 1216m.—Sanatorio de verano. Curación de las enfermedades del aparato respiratorio y primeros periodos de la tuberculosis pulmonar, según lo acreditan numerosas observaciones e afirmadas cada año por los más distinguidos médicos.

Excelentes resultados en las afecciones consiguientes á la gripe. En la anemia, linfatisimo y estados de inapetencia y debilidad orgánica.

Servicio de fonda inmejorable y al alcance de todas las fortunas. Mesa redonda de primera y segunda y comedor de mesas particulares. Habitaciones á precios económicos.

ITINERARIO.—Estación de Avila, coches que inmediatamente llegan al Balneario. En el inmediato pueblo de Martiherrero, á un kilómetro, hay casas para quienes deseen vivir por su cuenta.

Buena carretera y servicio de coches por 25 céntimos.

Academia de Derecho

«MORALES»

La más acreditada de Madrid y que mejores resultados ha obtenido en los exámenes de Julio y Septiembre.—Se admiten internos.—Se coula: saedp árcostt y encargados que es libre de provincias.

Directores: D. J. Morales del Campo y D. M. Antoni Valdeavellano
Calle de San Bernardo, 33 y 35—Madrid.

LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En la Capital.	4'50 ptas. trimestre
Fuera de la Capital.	5 » »
Extranjero	15 » »
Idem un año.	30 » » semestre

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.